

D O D A T O K č. 1
k Zmluve o výpožičke

uzavretý medzi:

Lidl Slovenská republika, s.r.o.

so sídlom: Ružinovská 1E, 821 02 Bratislava

IČO: 35 793 783

IČ DPH: SK2020279415

zapísaná Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 176180/B

zastúpená: pán Tomáš Bezák, na základe plnej moci a pani Zuzana Sobotová, na základe plnej moci

bankové spojenie: VÚB, a.s.

IBAN: SK50 0200 0000 0017 1817 2754

(ďalej len "spoločnosť Lidl")

a

Mesto Považská Bystrica

so sídlom: Centrum 2/3, 017 01 Považská Bystrica

IČO: 00317 667

zastúpený: doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD., primátor mesta

(ďalej len "vypožičiatel")

(spoločnosť Lidl a partner ďalej aj ako „zmluvné strany“)

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli dňa 10.8.2020 Zmluvu o výpožičke (ďalej len ako „zmluva“).
- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli na bližšej úprave ich vzájomných práv a povinností vyplývajúce z ich vzťahu založeného na základe zmluvy. V nadväznosti na uvedené uzatvárajú zmluvné strany nasledovný dodatok k zmluve.

2. Predmet dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou ku dňu účinnosti tohto dodatku sa zmluva mení v nasledovnom rozsahu:
 - 2.1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku I. zmluvy „Predmet zmluvy“ sa v bode 1. za označením predajní doplnia ďalšia predajňa nasledovne:

„v Považskej Bystrici, na adrese Slovenských partizánov,“

- 2.2 Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú účinnosťou tohto dodatku nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

.....
Vypožičiatel

.....
Lidl

- 3.1 Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
- 3.2 Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden originál.

V Považskej Bystrici, dňa^{22.8.2024}.....

VZ

.....
doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.
primátor Mesta Považská Bystrica



V Bratislave, dňa^{22.8.2024}.....

.....
Lidl Slovenská republika, s.r.o.
Tomáš Bezák,
na základe plnej moci

.....
Lidl Slovenská republika, s.r.o.
Zuzana Sobotová,
na základe plnej moci